

PROIEZIONI

mercoledì 6 giugno, ore 21.00

Benvenuto Mr. President (Gori vatra, Austria/Turchia/
Francia/ Bosnia-Erzegovina, 2003, 105') di Pjer Žalica

venerdì 8 giugno, ore 21.00

Il cerchio perfetto (Savraseni krug, Bosnia, 1996, 110')
di Ademir Kenović

mercoledì 13 giugno, ore 21.00

Rata neće biti. La guerra non ci sarà (Italia, 2008, 170')
di Daniele Gaglianone

venerdì 15 giugno, ore 21.00

Souvenir Srebrenica (Italia, 2005, 90') di Luca Rosini
e Roberta Biagiarelli

mercoledì 20 giugno, ore 21.00

Il segreto di Esma (Grbavica, Bosnia Erzegovina/Austria/
Croazia/Germania, 2005, 90') di Jasmila Žbanić

venerdì 22 giugno, ore 21.00

Prima della pioggia (Before the Rain, Francia/Gran Bretagna/
Macedonia, 1994, 115') di Milcho Mančevski

mercoledì 27, ore 21.00

Il tempo di guardare. Il tempo di vedere (Italia, 2012,
107') di Andrea Laquidara

venerdì 29 giugno, ore 21.00

La polveriera (Bure baruta, Francia/Grecia/Macedonia/
Turchia, 1998, 100') di Goran Paškalević

Info

Centro Culturale Candiani

Piazzale Candiani, 7

30174 Mestre

t. +39 041 2386126

candiani@comune.venezia.it

www.centroculturalecandiani.it

Biglietteria

INCONTRI

Ingresso libero

(dove non diversamente indicato)

PROIEZIONI

Ingresso riservato ai soci CinemaPiù 2011/2012

(valida sino al 30 giugno 2012) e CinemaPiù

2012/2013 (valida sino al 30 giugno 2013).

Tessera ordinaria 30 euro, studenti 20 euro

in vendita alla biglietteria del Centro Culturale
Candiani.

È consigliata la prenotazione.

SPETTACOLI

Biglietti in vendita alla biglietteria del Centro
e on line sui siti

www.centroculturalecandiani.it

www.biglietto.it

(diritto di prevendita 1 euro)

Riduzioni: Candiani Card, CinemaPiù, studenti



ASSESSORATO ALLE
ATTIVITÀ CULTURALI



in collaborazione con



CANDIANI SUMMER FEST 1/29 GIUGNO 2012

**A VENT'ANNI DALL'ASSEDIO DI SARAJEVO
INCONTRI, SPETTACOLI E PROIEZIONI**

BALKANIA

VENT'ANNI DOPO

MAXMABER ORKESTAR

PAOLO RUMIZ

NICOLE CORRITORE

SILVIA BADON E PJER ŽALICA

KING NAAT VELIOV

& THE ORIGINAL KOČANI ORKESTAR

MICHELE NARDELLI E ROBERTA BIAGIARELLI

DANIELE GAGLIANONE E GIANFRANCO BETTIN

ELMIRA MUJČIĆ

BORIS KOVAČ & LA CAMPANELLA

TULLIO BUGARI E GIACOMO SCATTOLINI

ANDREA OSKARI ROSSINI

ALESSANDRO GORI

ARMANDO PITASSIO

MARCO CORTESI E MARA MOSCHINI

ANDREA LAQUIDARA

KAL

Inaugurazione venerdì 1° giugno

MAXMABER ORKESTAR

CENA BALKANICA al Ristorante-Pizzeria Il Palco

INCONTRI

martedì 5 giugno, ore 18.00

Balcani verso l'Europa, tra passato e presente
con Nicole Corritore e Roberto Ellero

mercoledì 6 giugno, ore 18.00

Presentazione della rassegna cinematografica e del libro
Esperienze di cinema dalle ceneri della Jugoslavia Bosnia Erzegovina (Editrice Gabbiano, 2011) di Silvia Badon
Incontro con il regista Pjer Žalica e Silvia Badon

venerdì 8 giugno, ore 18.00

L'Europa di mezzo
Suggestioni e personaggi dai Balcani
Incontro-spettacolo con bosanska kafa
con Michele Nardelli e Roberta Biagiarelli

*Biglietti in vendita alla biglietteria del Centro
e on line sui siti www.centroculturalecandiani.it
e www.biglietto.it (diritto di prevendita 1 euro)*

mercoledì 13 giugno, ore 18.00

Rata neće biti. La guerra non ci sarà
(Derive Approdi, 2011) di Aa.Vv.
Presentazione del libro-reportage e del film
Incontro con il regista Daniele Gaglianone
e Gianfranco Bettin, autore di un intervento

venerdì 15 giugno, ore 18.00

Jugoshegge. Storie e scatti di guerra e di pace
di Tullio Bugari e Giacomo Scattolini (Infinito Edizioni, 2011)
Incontro con gli autori

martedì 19 giugno, ore 18.00

Il cerchio del ricordo
di Andrea Oskari Rossini - Osservatorio Balcani e Caucaso
(Italia, 2007, 59')
Incontro con il regista e proiezione del film-documentario

mercoledì 20 giugno, ore 18.00

La Repubblica delle Trombe
di Stefano Missio e Alessandro Gori (Italia, 2006, 48')
Incontro con il regista Alessandro Gori e proiezione
del documentario

giovedì 21 giugno, ore 18.00

**Dopo la pioggia. Gli Stati della ex Jugoslavia e l'Albania
(1991-2011)** (Argo, 2011) a cura di Antonio D'Alessandri
e Armando Pitassio
Presentazione del libro con Armando Pitassio

mercoledì 27 giugno, ore 18.00

Appunti per un documentario sulla Bosnia-Erzegovina
Incontro con il regista Andrea Laquidara e Silvia Badon

giovedì 28 giugno, ore 18.00

Incontro con la scrittrice Elvira Mujčić
Nell'occasione presenterà il suo ultimo libro *La lingua di Ana*
(Infinito Edizioni, 2012).

SPETTACOLI

**venerdì 1 giugno
ore 20.15**

MAXMABER ORKESTAR

Klezmer Balkan Folk

Max Jurcev *fisarmonica, voce*
Alberto Guzzi *sax, voce*
Aleksandar Altarac *chitarre, baglama, voce*
Fabio Bandera *batteria*
Paolo Bernetti *tromba*

Partenza da Piazzale Candiani e arrivo a Piazzetta Cesare Battisti

ore 20.30

Cena e concerto

I sapori dei Balcani. La tradizione balcanica in cucina
Ristorante - Pizzeria Il Palco, Piazzetta Cesare Battisti, 13
(costo cena 40 € - solo su prenotazione t. 041 972127)

lunedì 4 giugno, ore 21.30

LA COTOGNA DI ISTANBUL

Bonawentura\Teatro Miela
reading con musiche
di Paolo Rumiz e Alfredo Lacosegliaz
a cura di Franco Però
interpreti

Paolo Rumiz *il narratore*
Ornella Serafini *canto*
Cristina Verità *violino, canto*
Daniele Furlan *clarinetto*
Orietta Fossati *tastiere*
Alfredo Lacosegliaz *tamburitzza, aggeggi*
ingresso: intero 8 euro – ridotto 5 euro

giovedì 7 giugno, ore 21.30

**KING NAAT VELIOV
& THE ORIGINAL KOČANI ORKESTAR**
(Macedonia)
Naat Veliov *tromba*
Orhan Veliov *tromba*
Elsan Ismailov *sassofono, clarinetto*
Ali Memedovski *darbouka*
Dalkran Asmetov *tuba baritono*
Hikmet Veliov *basso tuba*
Redzaim Juseinov *percussioni*
ingresso: intero 15 euro – ridotto 12 euro

giovedì 14 giugno, ore 21.30

BORIS KOVAČ & LA CAMPANELLA
Tango Apokalitiko Balkaniko

Boris Kovač *sassofoni, voce*
Vukašin Mišković *chitarra*
Goran Penić *fisarmonica*
Miloš Matić *contrabbasso*
Lav Kovač *percussioni*
ingresso: intero 15 euro – ridotto 12 euro

giovedì 21 giugno, ore 21.30

LA SCELTA

E tu cosa avresti fatto?

Spettacolo teatrale di e con Marco Cortesi e Mara Moschini
con il patrocinio di Amnesty International – sezione italiana
Rai Segretariato Sociale
ingresso: intero 8 euro – ridotto 5 euro

giovedì 28 giugno, ore 21.30

KAL

Rock'n' Roma

Dragan Ristic *chitarra, voce*
Aleksandar Maksem *batteria*
Slavisa Pavlovic-Stanley *basso*
Boris Kostic *armonica*
Milorad Jevremovic *violino*
ingresso: intero 15 euro – ridotto 12 euro